

1 Samuel 17:32-49

32 David said to Saul, 'Let no one's heart fail because of him; your servant will go and fight with this Philistine.' 33 Saul said to David, 'You are not able to go against this Philistine to fight with him; for you are just a boy, and he has been a warrior from his youth.' 34 But David said to Saul, 'Your servant used to keep sheep for his father; and whenever a lion or a bear came, and took a lamb from the flock, 35 I went after it and struck it down, rescuing the lamb from its mouth; and if it turned against me, I would catch it by the jaw, strike it down, and kill it. 36 Your servant has killed both lions and bears; and this uncircumcised Philistine shall be like one of them, since he has defied the armies of the living God.' 37 David said, 'The Lord, who saved me from the paw of the lion and from the paw of the bear, will save me from the hand of this Philistine.' So Saul said to David, 'Go, and may the Lord be with you!'

38 Saul clothed David with his armour; he put a bronze helmet on his head and clothed him with a coat of mail. 39 David strapped Saul's sword over the armour, and he tried in vain to walk, for he was not used to them. Then David said to Saul, 'I cannot walk with these; for I am not used to them.' So David removed them. 40 Then he took his staff in his hand, and chose five smooth stones from the wadi, and put them in his shepherd's bag, in the pouch; his sling was in his hand, and he drew near to the Philistine.

41 The Philistine came on and drew near to David, with his shield-bearer in front of him. 42 When the Philistine looked and saw David, he disdained him, for he was only a youth, ruddy and handsome in appearance. 43 The Philistine said to David, 'Am I a dog, that you come to me with sticks?' And the Philistine cursed David by his gods. 44 The Philistine said to David, 'Come to me, and I will give your flesh to the birds of the air and to the wild animals of the field.' 45 But David said to the Philistine, 'You come to me with sword and spear and javelin; but I come to you in the name of the Lord of hosts, the God of the armies of Israel, whom you have defied. 46 This very day the Lord will deliver you into my hand, and I will strike you down and cut off your head; and I will give the dead bodies of the Philistine army this very day to the birds of the air and to the wild animals of the earth, so that all the earth may know that there is a God in Israel, 47 and that all this assembly may know that the Lord does not save by sword and spear; for the battle is the Lord's and he will give you into our hand.'

48 When the Philistine drew nearer to meet David, David ran quickly towards the battle line to meet the Philistine. 49 David put his hand in his bag, took out a stone, slung it, and struck the Philistine on his forehead; the stone sank into his forehead, and he fell face down on the ground.

1 Samuel 17:32-49

32 Entonces David le dijo a Saúl:—Nadie debe desanimarse por culpa de ese filisteo, porque yo, un servidor de Su Majestad, iré a pelear contra él. 33 —No puedes ir tú solo a luchar contra ese filisteo —contestó Saúl—, porque aún eres muy joven; en cambio, él ha sido hombre de guerra desde su juventud. 34 David contestó:

—Cuando yo, el servidor de Su Majestad, cuidaba las ovejas de mi padre, si un león o un oso venía y se llevaba una oveja del rebaño, 35 iba detrás de él y se la quitaba del hocico; y si se volvía para atacarme, lo agarraba por la quijada y le daba de golpes hasta matarlo. 36 Así fuera un león o un oso, este servidor de Su Majestad lo mataba. Y a este filisteo pagano le va a pasar lo mismo, porque ha desafiado al ejército del Dios viviente. 37 El Señor, que me ha librado de las garras del león y del oso, también me librará de las manos de este filisteo. Entonces Saúl le dijo:—Anda, pues, y que el Señor te acompañe.

38 Luego hizo Saúl que vistieran a David con la misma ropa que él usaba, y que le pusieran un casco de bronce en la cabeza y lo cubrieran con una coraza. 39 Finalmente, David se colgó la espada al cinto, sobre su ropa, y trató de andar así, porque no estaba acostumbrado a todo aquello. Pero en seguida le dijo a Saúl:—No puedo andar con esto encima, porque no estoy acostumbrado a ello. Entonces se quitó todo aquello, 40 tomó su bastón, escogió cinco piedras lisas del arroyo, las metió en la bolsa que traía consigo y, con su honda en la mano, se enfrentó con el filisteo.

41 El filisteo, a su vez, se acercaba poco a poco a David. Delante de él iba su ayudante. 42 Cuando el filisteo miró a David, y vio que era joven, de piel sonrosada y bien parecido, no lo tomó en serio, 43 sino que le dijo:—¿Acaso soy un perro, para que vengas a atacarme con palos? Y en seguida maldijo a David en nombre de su dios. 44 Además le dijo:—¡Ven aquí, que voy a dar tu carne como alimento a las aves del cielo y a las fieras! 45 David le contestó:—Tú vienes contra mí con espada, lanza y jabalina, pero yo voy contra ti en nombre del Señor todopoderoso, el Dios de los ejércitos de Israel, a los que tú has desafiado. 46 Ahora el Señor te entregará en mis manos, y hoy mismo te mataré y te cortaré la cabeza, y los cadáveres del ejército filisteo se los daré a las aves del cielo y a las fieras. Así todo el mundo sabrá que hay un Dios en Israel; 47 todos los aquí reunidos sabrán que el Señor no salva con espada ni con lanza. Esta batalla es del Señor, y él los entregará a ustedes en nuestras manos.

48 El filisteo se levantó y salió al encuentro de David, quien, a su vez, rápidamente se dispuso a hacer frente al filisteo: 49 metió su mano en la bolsa, sacó una piedra y, arrojándola con la honda contra el filisteo, lo hirió en la frente. Con la piedra clavada en la frente, el filisteo cayó de cara al suelo.